

CA,Casablanca,12/03/1980,39

Identification			
Ref 20660	Juridiction Cour d'appel	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 39
Date de décision 19800312	N° de dossier 0	Type de décision Ordonnance	Chambre Néant
Abstract			
Thème Voies de recours, Procédure Civile		Mots clés Sursis à statuer, Rétractation, Identité de parties, Difficulté d'exécution, Citation directe pendante	
Base légale Article(s) : 436 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		Source Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc مجلة المحاكم المغربية Page : 83	

Résumé en français

Constitue une difficulté d'exécution la citation directe déposée entre les mêmes parties au vue d'une action en rétractation qui a été déposée à l'encontre d'une décision judiciaire.

Résumé en arabe

ان القاعدة العامة توجب ارجاء النظر في الدعوى المدنية في انتظار البث في الدعوى العمومية الجارية بين الطرفين طبقا لمقتضيات الفصل 10 من قانون المسطرة الجنائية . ان وجود دعوى بين نفس الاطراف وفي نفس الموضوع امام القضاء الجنائي يكون صعوبة جدية في التنفيذ . وعملا بمقتضيات الفص 436 من قانون المسطرة المدنية.نامر بايقاف تنفيذ الحكم

Texte intégral

من الاجتهاد الرئاسي لاستئنافية البيضاء الأمر الاستعجالي عدد 39بتاريخ 12/03/1980 نحن الرئيس الاول بمحكمة الاستئناف بالدار البيضاء بعد الاطلاع على الفصلين 149 و 436 من قانون المسطرة المدنية . وبناء على الطلب الذي تقدم به الاستاذ عبد الحق ابن عبد

الجليل نيابة عن موكله السيد سمى محمد والرامي الى ايقاف تنفيذ الحكم الاستئنافي الصادر بتاريخ 1979/6/12 تحت رقم 1045 في الملف عدد 7/4311 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي ريثما تبت محكمة الاستئناف في ملف اعادة النظر وذلك لوجود صعوبة في التنفيذ . وبعد استدعاء الطرفين للحضور بالجلسة والاستماع الى اقوالهما . حيث ان التراجع في الموضوع ما زال رائجا امام محكمة الاستئناف بمقتضى ملتمس اعادة النظر المعروض عليها . وحيث ان كل طلب عارض يكتسي صبغة الاستعجال ويتعلق بتراجع معروض على محكمة الاستئناف يكون الرئيس الاول مختصا بالنظر فيه . وحيث يظهر من المناقشة والوثائق المدلى بها انه صدر ضد العارض حكم غيابي وبواسطة قيم باتمام البيع وتسليم الرسم العقاري لتسجيل البيع فيه وبإدائه تعويضا قدره الف درهم وبإفراغ الدار موضوع طلب اتمام البيع وبجعل الحكم مشمولا بالنفاذ المعجل فايد من طرف محكمة الاستئناف . وحيث ان العارض ينازع في البيع مدعيا بان كاتباً عمومياً كان تذاكر معه في شان بيع مترله بمبلغ 160.000 درهم وسلم له مبلغ الف درهم بمقتضى وصل مؤرخ في 1975/8/3 فارجعه اليه بعد ذلك لعدم موافقته على البيع محتفظاً بصورة من الوصل المذكور . وحيث قدم العارض شكاية مباشرة ضد المدعى طالب اتمام البيع لكونه فوجئ بإضافة مبلغ 67.000 درهم الى الوصل الذي يحتفظ بصورة منه . وحيث ان القاعدة العامة توجب ارجاء النظر في الدعوى المدنية في انتظار البت في الدعوى العمومية الجارية بين الطرفين طبقاً لمقتضيات الفصل 10 من قانون المسطرة الجنائية . وحيث ان وجود دعوى بين نفس الاطراف وفي نفس الموضوع امام القضاء الجنائي يكون صعوبة جدية في التنفيذ . ونظراً الى حالة الاستعجال والظروف المحيطة بالقضية وعدم مساسنا بالجواهر . وعملاً بمقتضيات الفصل 436 من قانون المسطرة المدنية . نامر بإيقاف تنفيذ الحكم الصادر في محكمة الاستئناف بالدار البيضاء بتاريخ 1979/6/12 تحت رقم 1045 ملف عدد 7/4311 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي رقم 5097 في الملف عدد 13478 وذلك الى ان يقع البت في الشكاية المباشرة والمرفوعة في الموضوع . وبحفظ الصائر واضافته الى ملف اعادة النظر . وحرر بديواننا بمحكمة الاستئناف بالدار البيضاء بتاريخ رابع وعشري ربيع الثاني عام اربعمئة والـ ألف موافق ثاني عشر مارس سنة ثمانية وتسعمائة والـ ألف . * مجلة المحاكم المغربية، العدد 21 ، ص * 83